

SEATTLE ILMOTUKSIA

Tel.: Elliott 840

Aiko Photo Studio

6:n ja Jackson katujen kulmassa, Seattle, Wash.

Me teemme ensiluokan valokuvia kohtuullisilla hinnoilla. — Me taakamme kaikki työmme olevan tyydyttävää. — Antakaa meidän koettaa.

Haarallike: Osaka, Japani.

Pub. Main 4367 — Asunt.-puh. 5134 — 2810 E. Madison St.

EXPRESSI-AJOA

muuttoa, puita ja kivihiiltä. A. PUUSA 116-4th Ave. So., Seattle, Wash.

JOKA SYÖ HYVÄN

Leivän ja Leivokset

on ostanut ne

Kirkland Bakery'sta

VÄINÖ AUER, omist. KIRKLAND, WASH.

SIISTIA KALUSTETTJA HUONEITA

Manu Lahtinen 108 Broadway, Seattle

Seattlen Suomalainen PIKA-AJURI

Uusinta mallia 7:män hengen auto. Kohtuulliset hinnat. Aina saatavana. John Loback. Puhelin: East 1823.



Tiedättekö että Union Hammaslääkärit

ottavat vähemmän ensiluokan työstä kuin mikään muu Hammaslääkäri Seattlessa? Heidän työllään on 15 vuoden takaus. Ehdottomasti kivuton ulosveto.

Union Dentists

305½ Pike Street, Cor. 3rd Av Owl Drug Stoorin päällä.

PARANTUKAA luonnon avulla

Kiinalaiset luonnon-kaasvis-kotiparannus-käsit parantavat onnistuneesti reumatismia, munuaista, vatsaa, veri- ja rakkautta, heikkoutta, naisten tautteja ja monia muita miesten ja naisten tautteja.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY

208 James St., Seattle, Washington Perustettu vuonna 1903.

Kipu rinnan alla

Tämä tauti on hyvin yleinen kansamme keskuudessa ja sen oireet ovat niin monet ja vaihtelevat että monikin luulee itseään vaikeasti kokevan, vaikka t. m. laudin, vaikka se johtuu ainoastaan heikosta ruuansulatuksesta.

Luokkaa mitä tämä mies sanoo lääkkeistä: Trout Creek, Mich. — Arv. kansalainen P. A. Lignell: — Nyt pirran teille jonkun ravin. Lähettämässä Vatsakattari lääke No. 250, josta olen hyvin kiitollinen, sillä tämä aikaisempi nauttimaan, en ole enempää tuntenut kipua vatsassani enkä rinnan alla, joka ennen on vaivannut joka päivä 3 k. ajan, ja nyt voin nauttia hyvin kuin ennenkin. — Kehotan toistakin kansalaisia tilaamaan tämän lääkkeen tarvittaessa. Kunnioitukseksi, Andrew Lehto.

Täydelliseen hoitoon kuuluu suuri pullo lääkettä, pulveria ja liuskapilleriä sisällisesti nautittavaksi, täysi kuukauden hoito. Tilatkaa lääkemyyriä No. 250. Lähettämässä toistaiseksi kuluu suoritettuna \$2.25 hinnasta.

—Lignellin Apteekki on suurin— —Suom. Apteekki Thydysvalloissa— P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

LAKIMIES JA VIRAL-LINEN NOTARIUS

KAZIS KRAUCZUNAS Aika rikos- ja siviiliasioita kaikkien valtion ja Yhdysvaltain oikeuksissa. Neuvottelu vapaasti. Neuvoja postin kautta. 403 Lyon Bldg, Seattle, Wash.

SEATTLE NOTION CO.

Tehtailijat, asioitsijat ja välittäjät hienolle nahka-rahakukkarolle, rahavälille, miesten vöille, torjasselle, juvelitavaroille ja silmälaselle ja -tarpelle.

Tel. Main 5954, Room B, Pacific Bldg., 157 Yesler Way, Seattle, Wash.

KALUSTETTUA HUONEITA

vuokraamme, arkoja y. m. matkatavaroita säilyttämiseen huoneilla. MRS. ELINA LEINO 803 Yester Way, Seattle, Wash. Tel. Main 3565.

Seattlelaiset huom!

Volta, munia ja juustoa kun tarvitsette, niin pistäykää Sanitary Marketissa, Stall. 29. Kaikki tavara ehdottomasti tuoretta. MRS. H. E. BARNEY.

Oletko hankkinut To-verille uuden tilauksen tällä viikolla?

miehet täältä alkavatkin heti olla kaikki Setä Samulin palveluksessa. Mutta tämä aika on sellainen että siinä ei auta sureminen. Hunnien täytyy hävitä ja kun se tapahtuu, niin ehkäpä myös vapautuvat entiset Venäjän alusmaattien hennien ja lahtieren käsistä. Silloin vasta Suomellekin koittaisi uusi huomen.

Vuodentulo alankomailla näyttää hyvältä, joten farmarit saanevat vaivoistaan palkan. Mäki-maat sitävastoin eivät tuota tänä vuonna, kun kuivuu on häntannut. Oletkin laidunmaat ovat aivan kuivuneet.

IDAHO

Mullan

Osaston toimia. Osaston kokouksessa t. k. 22 p. luovutettiin osaston kassasta \$10.00 Kate Richards O'Haren puolustuksen hyväksi. Kuten tiedetään, on hän tuomittu 5 vuoden vankeusrangaistukseen ja on hänen asiansa vedottu Yhdysvaltain vetomusoikeuteen ja jos siellä ei myönnetä uutta oikeuskulustusta tullaan asia vetomaan Yhdysvaltain ylämpään oikeuteen.

Lanantai-illan, t. k. 20 päivän, iltamasta tilitettiin tuloja \$6.55. Ohjelmallista t. k. 21 p. oli tuloja \$1.25. Osaston ohjelmallisiin viime aikoina on ollut laimeaa ja ohjelman suorittajien kumminkin olisi, että enempää annettaisiin huomiota näille iltoille eikä missään tapauksessa annettaisi niiden kokonaan kuolehtua. Vallitsevat kunnat säätävät tietyt olleet suurena esteenä, vaan ne ovat taasen pian ohi.

Tulipalo. Epäilyttä syylliseksi murhapoltoon vangittiin Richard Woodfine ja vaimonsa t. k. 16 päivänä, ja ensi kuulustelussa kielsivät he syyllisyytensä. Kummallekin määrättiin \$500.00 takaus ja vaimo on ollut vapaana. T. k. 23 p:nä oli heidän asiansa taas kuulusteltavana ja lykättiin se ensi piirikouluun istuntoon. Kumpikin on nyt vankilassa ja mielen takaussumma korotettiin \$1000:iin.

Heidän asuinhuoneessa oli tulipalo t. k. 5 päivänä ja useat epäilyttävät asianhaarat johtivat heidän vangitsemiseensa. Huone oli ollut \$800 palovakuutuksessa ja joitakin päiviä ennen tulipaloa olivat he vakuuttaneet sen toisessa yhtiössä \$1000. Tulipalon jälkeen oli Mr. Woodfine vannonut ei olevan kuin yhden vakutuksen huoneeseen. Paikallinen lehti sanoo tällä viime vuosien ajalla olleen useita epäilyttäviä tulipaloja, jotka tähden vakuutusvälittäjät ovat varuillaan tulipalojen sattuessa.

Mrs. Michael Tapio on sairastanut kesäkuun puolivälistä asti ollen toisinaan vähän parempi toisinaan kokonaan vuoteessa. Tapioit ovat vanhoja buttelaisia ja nyt olleet jonkun aikaa tällä ympäristöllä. Mr. Tapio on kaimvartio.

Paikkakunnalla on vain yksi lääkäri — toinen on ollut poissa jo toista kuukautta, kesälomalla — ja hän vielä täyttää tohtori Quigleyn (joka on mennyt menojaan) tehtävät naapurikykyssä. Edellämmin sairaustapauksessa on ollut vaikea saada lääkärinapua ajallaan.

Evert Seppänen sai räjähtäneen nallihatuun sirpaleita rintansa t. k. 17 päivänä hänen syyttäessä tullen Hunter kaivannon päällä höyrylämmityslaitokseen kaivannosta tuodusta malmin kootuilla puunjalteilla, joiden seurassa oli saattu nalli. Loukkauksen ei ollut vaarallinen, vaan ottaa jonkun aikaa ennenkuin hän työhön kykenee. L. L.

UTAH

Bingham

Kenttäjuhlamme. Paljon on vastuksia Binghamissa, jos nimittäin aikoo "piknikkia" pitää, sen saimme kokea t. k. 21 päivänä, joka oli juhlapäivämme. Kun monien vaikeuksien jälkeen löydettiin paikka, jossa jotenkuten voisi sellaisia juhlia pitää, on se niin kaukana ja pahojen ristustien polkujen takana, että koko juhlatunnella mielestä häviää niitä kapuille. Sanoja "mestari" Gamse, joka sattui olemaan kampaillamme, ettemme ikinä enää tule näkemään häntä piknikkeissämme. No, mitä siitä, mutta kun huonon hevostien takia hevoset kärryineen päivineen hypyivät toistakymmentä jalkaa syvään ojaan, tehden paljasta "mikstuuraa" juhlaruista ja juomista, niin se se vei juhlatunnelta viimeisenkin. Hiessä paini itse kannettiin jällelänneet tavarat juhlapaikalle ja vastakellon nauttaessa jo iltapä-

vää päästiin alkuun. Vihdoin sentään oli vastukset unohdettu ja jokainen loisti tyytyväisyyttä. Ohjelmaan kuuluvista kilpailuista suoritettiin runonlausunto voittaja mrs. Salo; kertomakilpailu voittaja mrs. Mäkinen, sekä nauttilyöntikilpailu, jossa voittajaksi tuli miss Emma Haapasalo — lyöden yhdessä minuutissa kahdeksan kolmen tuuman nauha. Laulussa ei ollut kilpailijoita. Juoksu- ja hypykilpailuja ei myöskään voitu suorittaa paikan epätasaisuuden takia.

Elinhdot. Salt Lake Cityssä ovat aurit tehneet vaatimuksen elinehtojensa parantamiseksi; 50 senttiä päivää kohti itselleen sekä toisen samanverran hevosparia kohti. Vaatimuksessa selittävät hevosten hoitokustannusten myös nousseen eikä vain ihmisten.

Muutama aika sitten pysyivät Salt Lake Cityn polsoillaat \$20 korotusta palkkaansa kuukaudesta sekä työajan lyhennystä kunnallatoilla tullaan viikkoa kohti. Kaupungin isät suostuivat maksamaan \$15 kuukautta kohti lisää, mutta työajan lyhennystä eivät lupanneet. Nyt ovat palosotilaat itse kukin henkilökohtaisesti sanoneet itsensä irti työstään ja "isät" ovat allistuksissaan. Ohdake.

CALIFORNIA

Fort Bragg

Neuvottelukokous, joka pidettiin kesäjuhlien yhteydessä, päätettiin luovuttaa valtiokomitean kassasta viisitasata dollaria käyttövaroja kirjallisuuden ja sanomalehdistön levittämiseksi ja nuorison kasvatustyon järjestämiseksi valtiossamme. Tiedämme jokainen miten heikolla kannalla on kirjallisuuskomiteoiden järjestely osastoissa. Vaikka jokien yksilö työskenteleekin utteerasti sanomalehtien ja kirjallisuuden levityksessä, hänen työnsä siltikin on vaan yksilön työtä ja yksilön innotus ei kestä jatkuvasti, mutta kun saadaan tällainen työ järjestelmälliseksi osaston kontrollin alaiseksi, silloin sillä työllä on varma pohja. Tällöin tämä työ tulee osaston varsinaiseksi työksi, josta osasto vaatii komitean sihteeriltä täydellisen selostelun vähintään joka kuukausi. Kirjallisuuskomitean työ täytyy saada tunnetuksi jokaiselle osaston jäsenelle. Kun se kerran saadaan tunnetuksi välttämättömäksi, seuraa siitä innostus osaston jäsenissä toimintaan eteen. Tähän asti kirjallisuuskomiteoiden osastoista sanomista kirjallisuuskomiteoiden toiminnasta, joka osottaa, että toiminta on enempi sivuasia osastoissa. Tämän työn järjestely jätettiin valtiokomitean toimiksi. Etupäässä tarjota Eureka ja Berkeley ympäristö työmaata tälle järjestelylle, mutta kyllä sitä kaipaavat muutkin osastoluudet.

Neuvottelukokous myös luovutti sata dollaria juhlien tuloista Länsipiirin agitatorikassaan A. Hautamäen välityksellä. Tämä raha oli samalla korvaus piirivirastolle siitä, että se avusti juhliamiemillä täällä puhujan juhlien aikana, joka ei ole väkiksi luettava. A. Hautamäen täällä ollessa pidettiin täällä iltama, jossa markkinoitiin lopussa tulot luovutettiin A. Hautamäen välityksellä Länsipiirivirastolle, se summa ollen \$23.25.

Osaston puolivuosiokokous pidettiin t. k. 14 p. Osaston jäsenmäärän ilmoitettiin olevan 125, josta 14 on jälkimakassa. Tarkistaakapas, toverit, jäsenkorttine. Jokainen kai pidätte itseenne sen arvoisena, että olette puolueen täysin maksanut jäsen? — Kirjallisuuskomitea on tehnyt liikettä viime puolenvuoden ajalla \$677.50 arvosta. Sama komitea oli tehnyt liikettä viime kuun aikana \$123.50 arvosta.

Kirjallisuuskomitean sihteeriteke osastolle täydellisen kunnastiselostuksen jokaisen kuun ensimmäisessä kokouksessa.

Tähän selostukseen kuuluvat sellaiset seikat kuin ketkä henkilöt ja kuinka paljon kukin on tehnyt liikettä ja kuinka paljon on rahaa lähetetty kustannusyhdistyksi jne. Tällainen tiliselostus innoittaa jäseniä edelleen toimintaan, sekä samalla osasto pääsee täydelliseen selvyyteen komitean toiminnasta.

Mainitussa kokouksessa valittiin virkailijat seuraavalle puolelle vuodelle. Puheenjohtajaksi M. E. Hellman, pöytäkirjuriksi Alex Laine, rahastonhoitajaksi Frank Mäkelä, rahastonkirjuriksi Mandi Fräki.

Armas Lukas, Los Angelesin osastosta, muutokortilla yhtyi osastoomme. (Lukas on ostanut tänne tullessaan automobillin jolla hän kyyditsee matkustavai-

sia, täällä nähkääs kun ei ole muita kulkuvälineitä eri paikkojen välillä). — Puolivuosiokokouksen lopussa suoritettiin ohjelmaa. Runoja lausui Albin Saari ja M. E. Hellman, laulua esintyi Hilma Harju, L. Jousisen viulun säestyksellä; sitten oli vielä viulunsoittoa L. Jouselta ja lopuksi tanssia. Ohjelman suorittajat olivat miltei kaikki fricolaisia. Useampia tovereita, nähkääs, jäi tänne jalesta juhlain, viettämään loma-aikaansa. Heistä on osa jo matkustanut kotipaikoilleen työhön ja osa on täällä vielä.

Sotaan on tähtynyt mennä täältäkin monen nuoren miehen. Osaston jäsenintien Enock Nelson matkusti pari viikkoa sitten leirille.

Frank Mäkelä osti V. Michelsonin suutariliikkeen Franklin kadulta. Heti alkoi hän liikettään ilmotamaan Toverissa. Samalla kun hän korjaa kenkiään hän kyllä undistaa Toverin tilauksensa ja hänen kauttansa saate tilata kaikkia puoltelehtii, sillä Mäkelällä ei ole koskaan niin kiire, ettei hän ehtisi tehdä sanomalehtiliikettä. Hän on ollut toistakymmentä vuotta puoltelehtien innokas asiamies.

Lydia ja Wm. Mandelille on syntynyt esikoinen, terve pojan nyyppä, t. k. 21 p.

"Kahvilan Kaisu", kaksinäytöksinen kappale, esitetään Tuvan näyttämöllä sunnuntai-illalla 4 p. elokautta. Iltamassa on muutakin ohjelmaa ja se on naisten toimeenpanema. Kuten tiedätte ovat naisten toimeenpanemat iltoimat aina hyvin onnistuneet. Muistaakseni sanoivat toimitsijat tämän iltaman olevan sisäänpääsytään vapaan. Tuloja kerätään entisellä menestyksellä markkinoiden. Mennäänpänsä taasen kaikki sinne iltamme viettämään.

Puddingcreekiläiset toverit kutsuivat meitä fortbraggilaisia heidän viilipäivällisilleen sunnuntai-illalla elok. 4 p. Konsen talolle. Päivällisen perästä tanssitaan terveydeksi kuulemma. En usko, että kukaan päivällistä tarvitseva fortbraggilainen laskee sitä sivu suunsa, vaan rientää jo ensimmäisenä esille. — Tehdään nyt sellainen hauska kylväjä heille. Muistetaan sananlaskua: "vuoroin vieraisiin käydään." Heissään valitsee parempi rohkeus tulla meidän toimeenpanemien tilaisuksiin, kun näkevät, että mekin haluamme tulla heidän tilaisuksiinsa.

Kalastus riällä on parhailaan. Eräsikin iikka tässä viime viikolla sai eräänä päivänä 2232 paunaa lohta. Kannustilakos maksaa paunasta 9/10 senttiä, joten michelle tuli dollareita \$212.04. Viime vuonna rakennetun kannustilakoksen isontamista läheisessä tulevaisuudessa jo suunnitellaan. — i. i. i.

Berkeley

Osaston viime kokouksessa hyväksyttiin osastoon uutena jäsenenä Esther Viitala ja muutokortilla Minneapolisin, Minn. osastosta, Alma ja Toivo Kurri.

Osasto tulee pitämään tanssit haalillaan lauantai-iltana ja kenttäjuhlan syysk. alussa. Tulot näistä tilaisuksista käytetään Toverin osakepääoman lunastamiseen.

Vaarallista leikintekoa. Mrs. John Spooner, 5647 Vicente St. jne. kuoli saakähdyksestä sen jälkeen kun Nick Jalil niminen mies oli heidän uimassa ollessaan "Nep-tune" uimalaitoksella ottanut hänen jalastaan kiinni pauten tietämättä. Mies on nauttu syytteen "rauhanhäiritsemisestä" ja luovutettiin asciden kantamiseksi, josta löytyi häneltä vangittaisa.

Harry Koolchin, 2238 Curtis St., astuessaan San Pablon katuvaunusta Bancroft Wayn kulmassa, joutui sivukulkevan auton alle, saaden vammoja ja käsiinsä ja jalkoihinsa. Antoa ajoi Sam Wilkes.

Kuunvalo tullaan käyttämään entistä enemmän Berkeleyn katu- ja valaisuksena, kaupungin "isien" päätöksen mukaan. Tarkoituksena on säästää sähköä.

Irene Williams, 10-vuotias, asuen 708 Channing Way, putosi kikkueudessaan, murtaen molemmat kätensä kalvosimesta.

Veden hinta kohoaa. Valtion rautatiekomissioni on määrännyt vesivihktion käyttämään vedelle yhdenlaista hintaa kaikissa eri kaupungeissa. Veden hinnaksi on se määrännyt 25 senttiä ensimmäiseltä sadalta jalalta ja 20 senttiä sadalta siitä ylöspäin, ja yksi dollari tulee olemaan alin maksu jokaiselta mittarilta.

Missähan on vika? T. k. 25 p.

WHITESIDE UNDERTAKING CO. HAUTAANTOIMITTAJAT

Telefoni 136-364. — Hoquiamin oso. — te. 420 K St. — Telefoni 136. — Aberdeen note: 109 J. E. 2nd.

Machinistit Huom.!

USEAMPIA MACHINISTEJA SAA HETI TYÖTÄ

COLUMBIA IRON & WELDING WORKS, 270 Taylor Ave., Astoria, Ore. (UNION SHOP)

tuli kaupungin sairaalaan 68-vuotias Lee Bailey-niminen mies. Pyytään saada yösiijaa ja ruokaa, koska hänellä ei ollut elämänsä ajalla suorittamastaan työstä saadusta palkasta sen vertaa jäljellä, että voisi edes hankkia elämän tärkeimpiä tarpeita. Yön nukkuttuaan sairaalassa lähti hän taasen samaan tilanteeseen, josta oli tullutkin, joskin vähän virkeämpänä.

World lehden kenttäjuhla on ensi sunnuntaina, elok. 4 p. East Shore puistossa. Siellä tulee suomalainen osasto pitämään vintolasta huolen, joten ei tarvitse olla näillänsään. Palkintoina tullaan jakamaan 50 hähinkutsu- (naimattomille naisille) (aina (emännille) 10 paunan hämmiin asti. Sitte illalla Toveri-tuvalla on "miljoonan dollarin iltama". Siellä tulee ohjelmassa olemaan naputuksen tanssista "vaikka minne" asti.

Frank Lane (Laine) kuoli autohurrastelussa saamistaan vammoista. Tästä viime kirjjeessani päivälehden mukaan kerrottiin

YKSI LAIVA 200:sta UO-TETAAN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 30, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 29 p. heinäkuu. — Osotteeksi kuinka tehokkaasti niin kutsuttu saattosysteemi toimii, amiraliteetista ilmoitetaan, että kutakin 200 saattetta laivaa kohden upotetaan vain yksi laiva.

SEURAAVAT HENKILÖT PYYTÄKÄÄ TAI HAKEKAA KIRJEENNE TOVERIN KONTTORISTA

Fanny Blom, Väinö Westman, Jacob Eld, John Linnell, Matti Hill, John Toivonen, Hugo Ranta, W. Wirkkula, Matti Lahti, J. O. Vilta, Wm. Hansen, Kalle Koski, Werner Nurmi, Chas. Asikainen, Arthur Tuominen, Henry Mackey, Royce Lemberg, K. G. Nyman, Sam Soderman.

Jos mainitut henkilöt itse eivät jätäk huomaiksi, niin pyydetään siitä jonkun hyväntahtoisesti heille huomauttamaan.

Toverin Konttori.

TYÖLAISTEN LUOTTOYHDISTYS

48 Wallace Ave. Fitchburg, Mass.

Yli Puoli Miljoonaa Dollaria

(\$600,000.00)

talletuksia on Työläisten Luottoyhdistys jo vastaanottanut. Lainoja on annettu yhteensä \$500,000.00. Kassassa aina rahaa ja käyttövaroja vähintään \$50,000.00.

Yli Puoli Miljoonaa Dollaria

(\$600,000.00)

talletuksia on Työläisten Luottoyhdistys jo vastaanottanut. Lainoja on annettu yhteensä \$500,000.00. Kassassa aina rahaa ja käyttövaroja vähintään \$50,000.00.

Hannan ilmoituksia

JOONAS LYNN

Asiamies vanhimman suomalaisen liikkeen valmistamille puvuille. Huom! Union Like, Hinnat ehdottomasti halvimmat.

ALLEN'S MEAT MARKETISSA on aina saatavana ensi luokan lihaa, kalaa ja vihanneksia. Nii-tä tarvittaessamme alkää uhoit-tako että minäkin runnaan lii-kettä. A. S. Allen.

Sampo Bottling Works

valmistaa maukkaimmat marja mehujummat koko Wyomingissa. HENRY KUOPPALA, omistaja. HANNA, WYOMING.

Kalle Hautamäki

Ensiluokan RAATALIILIKE valmistaa uudet pukunne ja van-hat siltettään kohtuushinnoilla. HANNA, WYOMING.

Työlaiset!

Tehkää ostoksenne kaupasta, jonka omistaa, johtaa ja kontrolloeraa työlaiset. Varastot täydelliset, hinnat kohtuulliset, kohtelu hyvä.

TYÖMIESTEN KAUPPA YHTIÖ, ROCK SPRINGS, HANNA, SUPERIOR, WYO.

SAMPO

Osuuskauppa, Hanna, Wyoming

TYÖLAISTEN OMA KAUPPA — PITÄÄ VARASTOSSAAN VAIN ENSILUOKKAISIA RUOKATARPEITA — EI VARASTETA PUNNITUKSESSA.

Hyvä valikoima miesten, naisten ja lasten vaatestarpeita ja ertotenkin kenkiä. Myy halvimmilla hinnoilla "Universal" keitto- ja lämmitysuuneja ja kalenlaisia huonekaluja.

Alimmilla hinnoilla heiniä ja rehutavaraa JOKAISTA OSTAJAA KOHEDELLAAN TUNNOLLISESTI JA TÄSMÄLLESTI.

Tehkää kaikki ostokset omassa kaupassanne, sillä siten ennen kaikkea hyödyttää itseänne; ostoksista kottiva jaetaan näet takaisin ostajalle kunkin vuoden lopputta.

TYÖLAISET, ÄLKÄÄ ENÄ HYÖDYTTÄKÖ YKSITYISIÄ, VAAN TOIMIKAA AINA JA JOKA ASIASSA VAIN OMAKSI HYÖDYKSENNE!

SAMPO OSUUSKAUPPA

WHITESIDE UNDERTAKING CO. HAUTAANTOIMITTAJAT

Telefoni 136-364. — Hoquiamin oso. — te. 420 K St. — Telefoni 136. — Aberdeen note: 109 J. E. 2nd.